

# கோஷ்டிவே ரைவி குழுய்

## அதி விஶேஷ

**இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை**

அதி விசேஷமானது

ஃ 14,567 — 1965 ஜூலை 24 மே 1965.11.24

14,567 ம் இலக்கம்—1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 24 ந் திகதி புதன்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரியப்பட்டு)

### பகுதி I: தொகுதி (I) — பொது

[ஒவ்வொரு மொழியில் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகள் கோவைசெய்து ஸலப்பதற்காக தனித்தனிக் கால கூட்டுச்சூட்டுதல்]

#### விலைக் கட்டளைகள்

உணவு விலைக்கட்டளை இல. சி. 403

பெ உணவுப்பொருட்கள்.

#### விலைக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் கட்டளை

173. ம் அத்தியாயமான விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவிலுள் (உணவு), விலைக்கட்டுப்பாட்டுக்காரிக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு (உணவு), விலைக்கட்டுப்பாட்டுக்காரி பின்னாலுகே ஆதர் சில்லா ஆசிய யான இக்கட்டளையால்—

(1) 1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 17 ந் தேதி வெளியான 14,561 ம் இலக்க அதிகியேட இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசமான 1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 16 ந் தேதியைக்கொண்ட சி 402 ம் இலக்கக் கட்டளைப் பட்டினைப் படித்து விடுதலே.

(2) இதனேடிருக்கும் அட்டவணையின் 2 ம், 3 ம், 4 ம் பத்திகளில் விபரிக்கப்பட்டிருக்கும் விலைக்கண்டேயே முறையே இறக்குமியாளர் ஒருவர் மொத்த அந்தர் ஒன்றை விற்கும் ஆக்கஷத்தை இறங்குமதி விலையாகவும் மொத்த அந்தர் ஒன்றை மொத்த வியாபாரி ஒருவர் விற்கும் ஆக்கஷத்தை மொத்த விலையாகவும், நிசர் இறுத்தல் ஒன்றை சில்லா வியாபாரி ஒருவர் பாவிப்பாகர் ஒருவருக்கு விற்கும் ஆக்கஷத்தை சில்லா விலையாகவும், குறித்த அட்டவணையின் நேரிராத்த பதிலில் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட பொருட்கள் இந்த விலைக்குக் கூடுதலாக கொழும்பு மாநகர் காபை எல்லோக்குள் விற்றலாக தென்னும், உடனடியாக நடவடிக்கையில் வருமாறும் விடுதிரேன்.

(3) இக்கட்டளையின் நோக்கத்திற்காக—

(அ) குறித்த அட்டவணையின் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட ஒருபொருளில் எத்தெர்ணகையைவது திருப்பி விற்பதற்காக விற்றல் அல்லது குறித்த அட்டவணையின் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட ஒருபொருளில் ஒருமொத்த அந்தநகர்களைட்டுத்தான்கையில் அல்லது அதிர்க்கட்டு தொகையையில் ஒரு தடவையில் விற்றல் மொத்த விற்பனையாகவே கருதப்படுமென்றும்;

(ஆ) குறித்த அட்டவணையின் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட ஒருபொருளில் ஒரு பொதுத் தொகையையாக விற்பனையாகவே கருதப்படுமென்றும் ஆனஞ்சியிடுதலே.

(4) இக்கட்டளையால் ஆக்கஷத்தை விலைகள் விதிக்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு இடப்பொறியிலும் குறித்த அட்டவணையின் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட எப்பொருளையேனும் வேறொரு பொருளோடு கலந்து விற்றலாகாது என ஆஞ்சியிடுதலே.

(5) இக்கட்டளையால் ஆக்கஷத்தை விலைகள் விதிக்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு இடப்பொறியிலும் குறித்த அட்டவணையின் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட எப்பொருளையேனும் தமவகத்தில், அல்லது தமது கட்டுப்பாட்டில் எவ்விடத்திலாவது வைத் திருக்கும் ஒவ்வொரு வியாபாரியும் அவ்விடத்தில் அல்லது அங்வாகங்களில் தகுந்த ஒரு கொள்கைத்தில் குறிப்பிட்ட பொருளில் சிறுதொகையையும், இக்கட்டளையால் அப்பொருளுக்கு விதிக்கப்பட்ட ஆக்கஷத்தை விலைகள், ஒரு அங்குல உயரத்திற்குக் குறையாத எண்களில், விலை அட்டைகளில் அல்லது பல்களக்கீல் எழுதி அப்பொருளையும் ஆக்கஷத்தை விலையையும் வாங்குபவரால் நன்றாகப்பார்க்கக்கூடியவாறு அக்கொள்கலத்தில் இருந்தது பசுரங்கமாகப்பாலுக்கு வைத்ததே வேண்டுமென ஆஞ்சியிடுதலே.

(6) இக்கட்டளையின் நோக்கத்திற்காக “இருத்தல்” அல்லது “இரு” என்பது அவோர்டுபோஸ் எடுத்தல்களை முறையின் பிரமாண இருத்தல் நிறையாகக் கருதப்படுமென ஆஞ்சியிடுதலே.

(7) இக்கட்டளையால் ஆக்கஷத்தை விலைகள் விதிக்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு இடப்பொறியிலும் குறித்த அட்டவணையின் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட பொருள் எதனையும் மொத்தமாக விற்கும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த அட்டவணையின் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட ஏதாவதோர் பொருளைச் சில்லா விலையாக விற்கும் ஒவ்வொருவரும் அப்பொருள் வாங்குவோர் கேட்குமிடத்து சான்னாக்குப் பின்வருவனவற்றைக் குறிப்பிட்டு பற்றுக்கீட்டு ஒன்று கொடுத்தல் வேண்டுமென ஆஞ்சியிடுதலே:

(அ) விற்பனை நடந்த தேதி;

(ஆ) விற்ற பொருள்கள் தொகை (நிறையில்);

(இ) விற்ற தொகைகளுக்குக் கொடுத்த விலை;

(ஈ) எவ்விதமான விற்பனை, அதாவது மொத்த விற்பனையா அல்லது சில்லாவை விற்பனையா?

(8) குறித்த அட்டவணையில் 1 ம் பத்தியில் விபரிக்கப்பட்ட ஏதாவதென்று பொருள் விற்கப்படுமிடத்து, அட்டவணையில் 2 ம், 3 ம், 4 ம் பகுதியில் குறிப்பிட்டுள்ள ஆங்கூடிய விலைகளில் அவ்வாறு விற்கப்படும் பொருளைச் சுற்றிக் கொடுக்கும் அல்லது வைத்துக் கொடுக்கும் கொள்கலம் ஏதாவது உபயோகிக்கப்பட்டிர் அதன் விலையும் அடங்குவதனுமேனு ஆங்கூடியிலிருந்து.

1965 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 23 ந் திகதியன்று கொழும்பில் பிறபகல் 3 மணிக்குக் கூடியாப்பயிடப்பட்டது.

பி. ஆ. சில்வா,  
விட்லக் கட்டுப்பாட்டத்துகாரி (உணவு).

અટ્ટેલ્સ

பத்தி 1	பத்தி 2	பத்தி 3	பத்தி 4
	இறக்குமதியாளரின் அந்தர் இறக்கு மதி விலை	மொத்த வியாபாரி ஒருவர் அந்தர் ஓன்றை விற்கும் ஆக்கடிய மொத்த விலை	சில்லறை வியாபாரி ஒருவர் இருத்தல் ஓன்றை விற்கும் ஆக்கடிய சில்லறை விலை
	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
வெண்காயம் (இக்கெபலார் டிரி சிறு வெண்காயம் காலி பிரத எனைய எல்லா ரக்கும்)	.. .. 27 0	.. .. 28 0	.. .. 0 30
கொத்தமல்லி .. ..	.. .. 47 0	.. .. 48 50	.. .. 0 52
ஸ்ரீமு உழுந்தி .. ..	.. .. 44 0	.. .. 45 25	.. .. 0 46
பாசிப்பயறு .. ..	.. .. 39 50	.. .. 40 75	.. .. 0 41
துவரம்பகுப்பு .. ..	.. .. 47 75	.. .. 49 0	.. .. 0 50
கடலைப்பருப்பு .. ..	.. .. 46 25	.. .. 47 50	.. .. 0 48
புளி .. ..	.. .. 42 0	.. .. 44 0	.. .. 0 50
உருளைக்கிழங்கு .. ..	.. .. 24 0	.. .. 25 0	.. .. 0 27
சிறு வெண்காயம்.. ..	.. .. —	.. .. 24 0	.. .. 0 28

**குறிப்பு.—**(1) இவ்விலைகள் மேட்டு சொல்லப்பட்ட பொருத்தகளை விற்கவேண்டுமென விதிக்கப்பட்ட விலைகளால் ; இனவு ஆக்காடிய விலைகளாகும். இவ்விலைகளுக்கு மேல்கூட அப்பொருத்தகளை விற்றலாகாது.

11-1235

ଉତ୍ତରାବ୍ଦୀଖିଲେଙ୍କ କୃତିଜୀବି : ମେ /2/65

கத்தப்படுத்திய வெள்ளீச் சினி.

## ವಿಳಿಕ ಕಟ್ಟಬೆಪ್ಪಾಟ್ಟು ಸದ್ಗಮ ಕಟ್ಟಣಿ

(1) 1963 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 8 ந் திகதி வெளியான 13,500 இலக்க அதிலிசேட கசெற்றின பிரசரமன் 1963 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 2 ந் திகதியைக் கெர்ன்ட மட்டு/3/63 இலக்க விலைக்கட்டளையை இப்போதிருந்து உடனடியாக நக்கினிடுகிறேன்.

(2) මිත්තෙනුයාරුකුම මුතලාම අප්පවැසියාගින් 2 ම පත්තියේ ඉංග්‍රීස් විශ්වාසයේ සත්තමාක්කප්පට වෙංචෝර් කොයින් මොත්ත අන්තර් ගැනීම් නෑකක්ස්ටිය මොත්ත විශ්වාසයක මුතලාම අප්පවැසියාගින් 1 ම පත්තියේ විපරික්කප්පට මිත්තෙනුයාරුකුම මිව්විෂකලුකුරු හා මුතලාම විර්තුක්ප්පාදෙහෙන ඉංග්‍රීස් නැත්තමුහුරුයිල වරුමාරු විත්තික්වීමෙන්.

(4) இக்கட்டளையின் நோக்கத்திற்காக :—

(அ) சினி ஒரு அந்தர் அல்வது அதிகமாக தொகையை ஒரு தடவையில் விற்றல் மொத்த விற்பனையாகவே கருதப்படும்,

(ஆ) சினி ஒரு மொத்த அந்த ரூக்குக் குறைந்த எத்தொகையாவது பாலிப்பிற்கு அல்லது உபயோகத்திற்காக விற்றல் செலவனாகிறது ஆக்கணமுடிடுகிறேன்.

(இ) “சினி” (சுத்தமாக்கப்பட்டது) எவ்வித கருப்பட்டி கலப்பில்லாதிருத்தல் வேண்டும்.

(5) இகுக்ட்டனையால் ஆக்குக்கடிய விலைகள் விதிச்சுப்பட்டுள்ள இடப்பரப்பில் எவ்ராவது சுத்தமாகப்பட்ட வெள்ளைச்சினியை வேறொழுந்து பொருளோடு கலந்து விற்றலாகாது என ஆங்களுமிடுகிறேன்.

(6) இக்கட்டளையால் ஆக்கஷத்திய விலைகள் விதிக்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு இடப்பரப்பிலும் சுத்தமாகக்கப்பட்ட வெள்ளைச்சினி தமிழகத்தில் அல்லது தமிழகத்திலும் எனவிடத்திலாவது, வாகனத்திலாவது, வைத்திருக்கும் ஒவ்வொரு வியாபாரியும் அவ்விடத்தில் அல்லது அவ்வாகனத்தில் தகுந்த ஒரு கொள்கலத்தில் சுத்தப்படுத்தப்பட்ட வெள்ளைச்சினியையும், இக்கட்டளையால் சுத்தப்படுத்தப்பட்ட வெள்ளைச்சினிக்கு விதிக்கப்பட்ட ஆக்கஷத்திய விலையையும் ஒரு அங்குல உயரத்துக்குக் குறையாத ஏண்களில் விலை அட்டைகளில் அல்லது பலைகளில் எழுதி அப்பொருளம் ஆக்கஷத்திய விலையும் வாங்குபவரால் நன்றாகப் பார்க்கக்கூடியவாறு அக்கொள்கலத்தில் இலைத்து பசிரவ்க்மாகப் பார்வைக்கு வைத்தல் வேண்டுமென ஆன்றுமிகீறேன்.

(7) இக்கட்டளையின் நோக்கத் திற்காக “இருத்தல்” அல்லது “இரு” என்பது அவோஸ்ருபோஸ் முறையின பிரமண இருத்தல் முறையாகக் கருதப்படுமென ஆசூத்தியிடுகிறேன்.

(8) இக்கட்டளையால் ஆக்கடிய விலைகள் விதிக்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு இடப்பாட்டிலும், மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் சுத்தமாகக் கப்பாட்ட வெள்ளைக்கீனி விற்கும் ஒவ்வொருவரும் அப்பொருளை வாங்குவோருக்குப் பின்வருவனவற்றைக் குறிப்பிட்டுப் பற்றுக்கீட்டொன்று கொடுத்தல் எல்லாவற்றுமேன ஆங்கூரியிடுகிறேன்:—

- (அ) விற்பனை நடந்த திகதி,
- (ஆ) விற்ற சுத்தமாகக்கப்பட்ட வெள்ளைக்கீனிக்குக் கொடுக்கப்பட்ட விலை,
- (இ) விற்ற பொருளின் தொகை (நிறையில்),
- (ஈ) எவ்விதமான விற்பனை, ஏதாவது மொத்த விற்பனையா அல்லது தீவிரமான விற்பனையா எனப்படு.

1965 ம் ஆண்டு காத்திரை மாதம் 18 த் திகதி மு. ம. 10.00 மணிக்கு, மட்டக்களபு சுக்கீரியில் ஈசுப்பாம் இடப்பாட்டு.

ப. காசிலியகம்,  
பாடி விலைக்கட்டுப்பாட்டுக்காரி (உணவு),  
மட்டக்களபு மாவட்டம்.

#### முதலாம் அட்டவணை

பத்தி 1

பகுதி

பத்தி 2

மொத்த அந்தார் இனநின் ஆகக் கடிய மொத்த விற்பனை விலை, சுத்தமாகக்கப்பட்ட வெள்ளைக்கீனி

ரூ. ட.

சுத்தகளபு—மன்முஹைன வடக்கு, மன்முஹைன மேற்கு காரியாதிகாரியின பிரிவுகள்	..	..	..	..	74 00
சூழாறைப்பற்று காரியாதிகாரியின பிரிவு	..	..	..	..	73 92
நாண்முஹைன தெற்கு எருவில்போரைத்து காரியாதிகாரியின பிரிவு	..	..	..	..	73 81

#### இரண்டாம் அட்டவணை

பத்தி 1

பகுதி

பத்தி 2  
நிகர இருத்தல் சன்றின் ஆகக் கடிய சில்லறை விற்பனை விலை

ரூ. ட.

நாண்முஹைன வடக்கு காரியாதிகாரிப்பிரிவு	..	..	..	..	0 69
நாண்முஹைன மேற்கு காரியாதிகாரிப்பிரிவு	..	..	..	..	0 69
நாண்முஹைன சூழாறைப்பற்று காரியாதிகாரிப்பிரிவு	..	..	..	..	0 69
நாண்முஹைன தெற்கு எருவில்போரைத்து காரியாதிகாரிப்பிரிவு	..	..	..	..	0 69

(அ) கோறனைப்பற்று காரியாதிகாரிப் பகுதியில் கோறனை வடக்குக் கிராமச் சங்கப்பகுதி, கார்சாச, பேர்வாபேர்,

கிராமவிதானைப் பகுதிகள் தவிர்ந்த எண்ண பகுதிகள் .. .. .. .. 0 68½

(ஆ) கோறனை வடக்கு, கிராமச்சங்கப் பகுதி, கன்சிசை, பேர்வாலென் கிராமவிதானைப் பகுதிகள் .. .. 0 69

நாண்முஹைன தெற்கு எருவில்போரைத்து காரியாதிகாரிப்பிரிவு .. .. 0 69

குறிப்பு—இவ்விலைகள் மேலே குறிக்கப்பட்ட பொருட்கள் விற்கவேண்டுமென விதிக்கப்பட்ட விலைகளை; இவை ஆக்கடிய விலைகளாகும்.

III-1131